# Présence de l'art comtemporain à la Faculté de droit

Par Marie-France Bureau, Suzanne Pressé et Daniel Proulx Faculté de Droit





# SOMMAIRE

	contemporain essentiel la mission universitaire
6 Une fenêtre	sur l'art contemporain
	e de l'art contemporain à la Faculté de droit uvres d'art contemporain à la Faculté de droit
29	Liste des œuvres
35 Li	ste des ouvrages cités
36 Rer	merciements et crédits

Par l'art seulement nous pouvons sortir de nous, savoir ce que voit un autre de cet univers qui n'est pas le même que le nôtre, et dont les paysages nous seraient restés aussi inconnus que ceux qu'il peut y avoir dans la lune. Grâce à l'art, au lieu de voir un seul monde, le nôtre, nous le voyons se multiplier, et, autant qu'il y a d'artistes originaux, autant nous avons de mondes à notre disposition, plus différents les uns des autres que ceux qui roulent dans l'infini et, bien des siècles après qu'est éteint le foyer dont il émanait, qu'il s'appelât Rembrandt, nous envoient encore leur rayon spécial.

Marcel Proust

# L'ART CONTEMPORAIN ESSENTIEL À LA MISSION UNIVERSITAIRE

La Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke est réputée pour ses programmes d'études novateurs, son approche personnalisée et la présence d'un corps professoral dévoué à la réussite des étudiants et à l'avancement des connaissances. Résolument engagée dans la transformation et l'évolution du droit, elle poursuit avec dynamisme ses missions de formation et de recherche.

La Faculté de droit offre en outre à celles et ceux qui y travaillent, y étudient, y réalisent des travaux de recherche, comme à tous les autres qui collaborent avec elle, l'opportunité d'être en contact avec une communauté vibrante et stimulante, le tout dans un environnement naturel exceptionnel. Pouvoir aller au bout de soi, réaliser des projets, s'épanouir tout en vouant un profond respect pour son entourage : voilà l'atmosphère qui anime le milieu de vie qu'est la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke.

Mais il y a encore plus à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, un quelque chose non énoncé à son site web mais qui s'inscrit dans la volonté de la communauté facultaire de créer un

environnement de qualité. Ce quelque chose est la présence de l'art contemporain partout. Cent sept œuvres d'art de la collection de l'Université de Sherbrooke pour la faculté de droit sont accrochées dans la bibliothèque, au Centre judiciaire, dans les espaces de déplacement et dans les bureaux du personnel de la Faculté.

Tout a commencé en 1978 avec l'initiative du doyen Jean Melanson par l'achat d'œuvres d'art destinées à la Faculté de droit. Pour ce professeur visionnaire, la présence de l'art contemporain était essentielle à la mission universitaire et à la construction d'un espace susceptible de l'inspirer. Depuis lors, l'art contemporain fait partie de la vie facultaire. Reprenant les mots de Marcel Proust (mon ancêtre sans aucun doute!) : «Par l'art seulement nous pouvons sortir de nous, savoir ce que voit un autre de cet univers qui n'est pas le même que le nôtre...¹».

Le doyen,

Daniel Proulx

1/ Marcel Proust cité dans Impressions sur l'humain. La collection d'estampes Freda et Irwin Browns / Impressions of Humanity. The Freda and Irwin Browns Collection of Master Prints. Catalogue d'exposition Impressions sur l'humain. La collection d'estampes Freda et Irwin Browns / Impressions of Humanity. The Freda and Irwin Browns Collection of Master Prints. Montréal, Musée des beaux-arts de Montréal, 17 janvier au 22 avril 2007. (Textes de Hilliard T. Goldfarb, Nathalie Blondil et alii.,) Canada. Musée des beaux-arts de Montréal. 2007. 7.

# Une fenêtre ouverte sur l'art contemporain

La Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke est non seulement un lieu de savoir et d'échange intellectuel mais également une fenêtre ouverte sur l'art contemporain québécois. Elle possède en effet une magnifique collection de plus de cent œuvres dont nous avons regroupé une douzaine des éléments les plus marquants et les plus représentatifs afin de constituer un catalogue.

Les arts visuels, en particulier les peintres québécois du XXe siècle, sont partout présents dans la Faculté. On retrouve des toiles et des sculptures à la bibliothèque, au Centre judicaire, dans les salles de réunions mais également dans les bureaux individuels. L'idée de regrouper certaines œuvres sous forme de catalogue et d'organiser un parcours d'exposition dans la Faculté est de prendre le temps d'admirer cette imposante collection, de porter attention aux œuvres que l'on oublie parfois dans le tourbillon du quotidien et d'en découvrir certaines qui nous auraient autrement échappé.

Nous avons eu la chance d'avoir des prédécesseurs passionnés d'art, comme le doyen Jean Melanson, qui ont réellement fait de cette collection un joyau. Cela nous encourage à poursuivre le travail en mettant en valeur les œuvres actuelles et, avec la collaboration de l'Université, à perpétuer la collection.

Je vous invite donc chaleureusement à prendre quelques instants pour poser votre regard sur les tableaux choisis et vous encourage fortement à parcourir les couloirs de la Faculté pour y admirer les œuvres de nos meilleurs artistes estriens et québécois.

Marie-France Bureau Professeure

# Présence de l'art contemporain à la Faculté de droit Cent sept œuvres d'art contemporain à la Faculté de droit

Le corpus d'œuvres dédié à la Faculté de droit est représentatif de la collection de l'UdeS. Il rassemble cent sept œuvres de cinquante artistes, québécois pour la plupart, parmi lesquels se trouvent des œuvres de Jean Paul Riopelle, Alfred Pellan, Albert Dumouchel, Léon Bellefleur, Roland Giguère, Jean-Paul Jérôme, Gisèle Leclerc, Yves Trudeau, Jean McEwen, Louis-Pierre Bougie et Jean-Pierre Cloutier pour n'en nommer que quelques-uns. À leur manière, ces artistes ont contribué à l'essor de la modernité au Québec.

Jean Paul Riopelle (Montréal, 1923 – Île aux Grues, 2002) est un figure marquante de l'art international. Cosignataire, avec quatorze personnalités², du manifeste *Refus global* (1948) rédigé par Paul-Émile Borduas, ce manifeste a heurté des représentants du milieu politique, religieux et intellectuel du Québec d'alors. Un extrait du manifeste témoigne du ton et de l'esprit des propos du groupe nommé les Automatistes:

Rompre définitivement avec toutes les habitudes de la société, se désolidariser de son esprit utilitaire. Refus d'être sciemment au-dessous de nos possibilités psychiques. Refus de fermer les yeux sur les vices, les duperies perpétrées sous le couvert du savoir, du service rendu, de la reconnaissance due. Refus d'un cantonnement la seule bourgade plastique, place fortifiée mais facile d'évitement. Refus de se taire – faites de nous ce qu'il vous plaira mais vous devez nous entendre – refus de la gloire, des honneurs (le premier consenti): stigmates

de la nuisance, de l'inconscience, de la servilité. Refus de servir, d'être utilisables pour de telles fins. Refus de toute INTENTION, arme néfaste de la RAISON. À bas toutes deux, au second rang!

Place à la magie! Place aux mystères objectifs! Place à l'amour! Place aux nécessités!

Au refus global nous opposons la responsabilité entière<sup>3</sup>.

Peintre, sculpteur et aussi graveur, Jean Paul Riopelle a passé plusieurs années à perfectionner la technique du *all-over* qui consistait à éliminer toute forme de perspective dans le tableau au moyen d'éclats de peinture en couche multiples. Par la suite, il s'est tourné vers la peinture au pochoir avec des bombes en aérosol. Et puis, il a renoué avec la figuration avec l'arrivée des oiseaux dans son art.

L'œuvre de la faculté de droit, Album 67 (no 11) (ill.1) témoigne de la gestuelle sans retenue de l'artiste. Il s'agit d'une estampe réalisée selon une technique d'impression multiple nommée lithographie. Une pierre calcaire, plate, d'environ 15 cm d'épaisseur, est préparée par le Maître lithographe afin de la rendre parfaitement lisse. À l'aide de crayon gras, l'artiste dessine à même la pierre, comme il le ferait sur une feuille de papier. La pierre est alors humidifiée

<sup>2/</sup> Les quinze signataires de Refus global sont: Magdeleine Arbour, Marcel Barbeau, Paul-Émile Borduas, Bruno Cormier, Claude Gauvreau, Pierre Gauvreau, Muriel Guilbault, Marcelle Ferron-Hamelin, Thérèse Leduc, Jean-Paul Mousseau, Maurice Perron, Louis Renaud, Jean Paul Riopelle, Françoise Riopelle et Françoise Sullivan

<sup>3/</sup> BORDUAS, P.-É. «Refus global», *Site de Artothèque.ca. Le Musée qui s'emporte*, [En ligne], <a href="http://www.artotheque.ca/image/refus.html">http://www.artotheque.ca/image/refus.html</a> (page consultée le 15 juillet 2009).

au moyen d'une éponge pour que toutes les parties blanches, non couvertes par le gras, absorbent l'eau. Ensuite, le maître graveur encre la pierre à l'aide d'un rouleur pour que le miracle chimique de la lithographie se produise : là ou l'eau a pénétré la pierre, l'encre est repoussée tandis que là où le corps gras s'est insinué, l'encre se dépose, faisant ainsi réapparaître le dessin de l'artiste. Une feuille est alors placée sur la pierre et l'ensemble passe sous la presse permettant à l'encre de s'imprimer sur la feuille. Chaque lithographie est ensuite signée en bas à droite et numérotée en bas à gauche par l'artiste. Dans le cas présent, *Album 67 (no 11)* la faculté de droit possède la 57e impression d'un ensemble de 75 impressions.

Alfred Pellan (Québec, 1906 – Laval, 1988) est une autre figure marquante de la modernité québécoise. Son art et son ouverture aux tendances internationales ont contribué à ce qui est devenu habituel d'appeler le rattrapage culturel. Pellan trouva dans l'imagerie surréaliste les sources d'un langage plastique à la dérive des seuls impératifs de la raison. Fondateur du mouvement *Prisme d'Yeux*, il a cosigné, avec quatorze autres artistes<sup>4</sup>, le manifeste *Prisme d'Yeux* (1948) rédigé par Jacques de Tonnacourt qui revendiquait la liberté d'expression totale en art. De même que le prisme révèle que la lumière blanche est faite de toutes les couleurs, de même ce mouvement se voulait

le lieu de rencontre de plusieurs tendances (yeux) de l'art moderne. Le texte du manifeste fait foi du programme artistique du groupe réuni autour de Pellan:

Nous cherchons une peinture libérée de toute contingence de temps et de lieu, d'idéologie restrictive et conçue en dehors de toute ingérence littéraire, politique, philosophique ou autre qui pourrait adultérer l'expression et compromettre sa pureté<sup>5</sup>.

Album 67 (Nº 11), 1967.

Lithographie sur papier Vélin d'Arches, 57/75. 39 x 79 cm © Succession Jean Paul Riopelle / Sodrac (Montréal) 2010.

<sup>4/</sup> Les quinze signataires de *Prisme d'Yeux* sont : Louis Archambault, Léon Bellefleur, Jean Benoit, Jacques de Tonnancour, Albert Dumouchel, Gabriel Filion, Pierre Garneau, Arthur Gladu, Lucien Morin, Mimi Parent, Alfred Pellan, Jeanne Rhéaume, Goodridge Roberts, Roland Truchon et Gordon Webber

<sup>5/</sup> de TONNANCOUR, J. «Prisme d'Yeux», Site de Artothèque.ca. Le <u>Mu-sée qui s'emporte, [En ligne].</u> http://www.artotheque.ca/image/refus.html (page consultée le 15 juillet 2009).

<sup>1</sup> Jean Paul Riopelle,



La création d'estampes arrive tardivement dans l'art de Pellan. C'est au cours des années 1970, qu'il adopte la technique de la sérigraphie. La sérigraphie est un autre procédé d'impression multiple. On peut le comparer à un pochoir amélioré. En effet, l'artiste et le maître graveur appliquent la couleur à travers un fin tissu dont la trame est obstruée à certains endroits pour que la couleur ne s'applique qu'aux endroits voulus sur le papier. On répète l'opération avec autant de couleurs que l'on souhaite en changeant les zones d'obstruction du tissu. Chaque couleur est appliquée uniformément et séparément. Ainsi couleur après couleur l'œuvre se dessine. Chaque estampe nécessite l'intervention du maître graveur.

La plupart des estampes de Pellan sont des estampes d'interprétation qui ont comme point de départ une peinture, une gouache, un collage ou un dessin réalisés antérieurement. L'artiste en profite pour recadrer l'œuvre, en modifier les couleurs afin d'exploiter au maximum les possibilités de la sérigraphie. L'objectif de Pellan était de faire éclater les couleurs et de les intensifier jusqu'à l'éblouissement. L'artiste a exploré cette technique dans le but de rendre son art accessible au plus grand nombre.

15 juin 1937 est le titre de l'œuvre de Pellan accrochée à la Faculté de droit (ill. 2). Simple coïncidence! Peut-être pas! Mais cette date est aussi celle de l'installation de l'œuvre de Pablo Picasso (Espagne, 1881, France 1973), *Guernica*, au pavillon espagnol de l'Exposition internationale de Paris. *Guernica* est un immense tableau hommage à la ville basque bombardée, le 26 avril 1937, par les forces allemandes, alliées de Franco, durant la guerre civile

d'Espagne. Ce bombardement fut un événement majeur de cette guerre. Le tableau est vite devenu un symbole de la violence de la répression franquiste. Dans ce tableau, pas de bombe, pas de sang mais la représentation d'une tension nerveuse à la limite du supportable. Cet épisode de la guerre civile espagnole a inspiré de nombreux artistes tels Pablo Picasso mais aussi Max Ernst (Allemagne, 1891, France, 1976), Robert Capa (Hongrie, 1913 Indochine, 1964), Ernest Hemingway (États-Unis, 1899-1961) et André Malraux (France, 1901-1976). Et peut-être Alfred Pellan qui a vécu à Paris de 1926 à 1940. Mais quoi qu'il en soit des motivations du titre de l'estampe de Pellan, une chose est certaine, sa démarche artistique nouvelle, libératrice et créatrice eut une influence prépondérante.

2 Alfred Pellan.

15 juin 1937. 1937.

Sérigraphie, non numérotée. 96,5 x 66,5 cm.

© Succession Alfred Pellan / SODRAC (Montréal), 2010.



Albert Dumouchel (Bellerive, 1916 – Saint-Antoine-sur-Richelieu, 1971) a, quant à lui, ouvert des voies artistiques nouvelles dans le Québec des années 1950 en actualisant l'art ancien d'une autre technique d'impression multiple, la gravure à l'eau forte. L'eau forte est une technique de gravure en creux indirecte. Le graveur dessine sur une plaque vernie à l'aide d'une pointe métallique qui met le métal à nu mais ne l'atteint pas. La plaque est plongée dans l'acide (voilà l'eau forte) afin que le métal non protégé soit mordu. L'artiste enlève le vernis, puis il encre sa plaque et l'imprime l'image. Pour chaque impression le maître graveur doit encrer la plaque.

Inspiré du mouvement surréaliste, l'artiste est considéré comme un troisième point d'ancrage de la créativité québécoise entre Pellan et Borduas. Son esprit libre se révèle à travers ses réalisations et l'éclectisme des formes et des expressions qu'elles empruntent. Pour y arriver, l'artiste a certainement foncé dans la direction que lui indiquait la boussole de son imaginaire. Rien d'étonnant à ce qu'il fut sympathique au groupe de Pellan opposé à tout dogmatisme artistique. Orientée par de multiples influences, la créativité de Dumouchel est restée originale et son langage graphique inédit et complexe s'est renouvelé au contact des techniques nouvelles.

La carrière de Dumouchel se découpe en deux importantes périodes. Depuis les années 1950 jusqu'en 1964, il est demeuré sous l'influence du surréalisme et de l'abstrait; par la suite, ses œuvres sont devenues figuratives. Son art est une quête perpétuelle de signes et de symboles supportée par une maîtrise technique exceptionnelle. Mais c'est l'évocation poétique de la nature qui reste le thème le plus constant de son œuvre (ill. 3).

3 Albert Dumouchel,
L'Écho # 1, 1961.
Eau-forte, 10/12. 45,5 x 27,5 cm.
Don de M. Roland Pichet.

© Succession Albert Dumouchel



Léon Bellefleur (Montréal 1910 - 2007), peintre de l'abstraction lyrique tant son style est empreint de poésie, a vu son art marqué par ses rencontres avec le surréaliste André Breton (France, 1896-1966) avec qui il se lia d'amitié lors de fréquents séjours en France entre 1954 et 1964. Inspiré également par l'œuvre de Paul Klee (Suisse, 1879-1940), Léon Bellefleur s'est investi dans l'expression libre et spontanée du subconscient tant dans ses huiles, ses gouaches et ses aquarelles que dans ses estampes. Inspiré des deux manifestes du surréalisme d'André Breton, parus en 1925 et en 1929, le surréalisme lui a révélé l'existence du subconscient. «Quand je peins, je suis nu», a confié l'artiste lors d'une entrevue accordée organisée au Centre d'art Morency à Montréal:

... la plupart du temps, quand j'arrive devant ma toile ou ma feuille, je n'ai rien préparé: je suis «nu». Je veux dire que je suis complètement libre: je n'ai pas de sujet. Je n'ai pas un titre en tête, pas même une harmonie de couleurs à laquelle j'ai pensé et que j'ai envie d'explorer... Rien<sup>6</sup>.

L'ensemble de l'œuvre de Bellefleur témoigne d'une rigueur intellectuelle et esthétique. Ses œuvres sont remarquées pour leur chromatisme lumineux travaillé à la spatule. Ami des poètes Gilles Hénault (St-Majorique, 1920 – Montréal, 1996) et Roland Giguère (Montréal, 1920 – 2003), son lyrisme s'observe jusque dans le titre des œuvres comme dans Sortilèges étoilés (ill. 4), une des quatre œuvres de l'artiste de la Collection de l'Université de Sherbrooke pour la Faculté de droit.

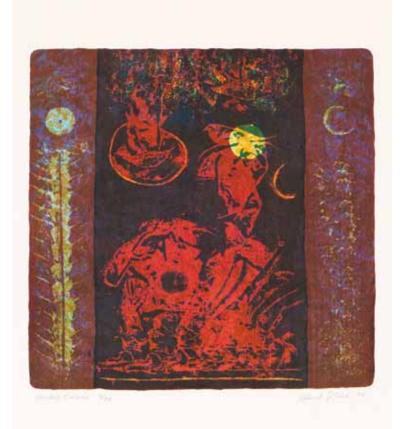
6/ LÉVY, B. «Avec l'artiste dans son atelier», *Vie des arts* (Montréal),  $n^{\circ}$  153 (Hiver 1993). Dossier non paginé.

# 4 Léon Bellefleur, Sortilèges étoilés, 1961. Lithographie, 20/25. 47 x 36 cm.



Depuis la fin des années 1940, la gravure et l'édition d'art entretiennent des liens étroits qui ont permis le développement de l'art graphique. En 1949, l'artiste et poète Roland Giguère fonda les Éditions Erta pour la publication d'ouvrages d'art et de poésie. Des textes de Gilles Hénault, de Claude Gauvreau (Montréal, 1925 – 1971) et de Gaston Miron (Sainte- Agathe-des-Monts, 1928 – Montréal 1996) sont accompagnés de gravures originales d'Albert Dumouchel et de Léon Bellefleur. Roland Giguère a ainsi mené une carrière de peintre, de typographe et de graveur. La force créatrice de Roland Giguère s'est déployée à la fois dans ses œuvres dessinées, gravées, peintes et littéraires. Six œuvres gravées de Roland Giguère sont à la Faculté de droit (ill. 5)

5 Roland Giguère, Cherchez l'oiseau, 1970. Sérigraphie, 6/20. 48 x 31,5 cm. © Succession Roland Giguère.



Le 10 février 1955, Jean-Paul Jérôme (Montréal, 1928 - 2004) avec Louis Belzile (né à Rimouski en 1929). Jauran (Ville Saint-Laurent, 1926 - Banff 1959) et Fernand Toupin (Montréal, 1930-2009) lancent le Manifeste des Plasticiens<sup>7</sup>, lors de l'ouverture de l'exposition du groupe des Plasticiens, tenue à la salle d'exposition du restaurant l'Échourie situé au 55 avenue des Pins ouest, à Montréal. Les œuvres de ces premiers plasticiens témoignent de l'adoption de formes géométriques dans leurs compositions abstraites. Leurs recherches portent sur l'équilibre entre les formes et les couleurs. Leurs œuvres sont des tableaux autonomes, construits de formes géométriques, aux tons harmonieux, dans le respect de la bi-dimensionnalité du support. Les artistes revendiguaient la liberté de faire de la peinture à partir de ce qui est particulier à la peinture. Les Plasticiens rejetaient les valeurs spontanées de l'Automatisme perçues comme un mouvement romantique empreint de lyrisme. Ils ont remplacé les taches expressionnistes par des formes épurées et par le traitement de la couleur en aplat (ill. 6). S'en tenir aux faits plastiques, débarrasser la peinture de tout apport expressif et accidentel, concevoir la responsabilité de l'artiste comme étant celle d'engendrer une soif de vérité, protester contre toute manipulation de l'œuvre d'art qui la désamorce et la rend inoffensive, voilà ce qui a motivé ces quatre premiers Plasticiens à poser un geste collectif et public avec la publication de leur manifeste. Leurs propositions artistiques géométriques et épurées font de cette première génération de Plasticiens les défenseurs d'une idéologie novatrice justifiant leur entrée dans l'histoire de l'art au Québec. Sans références au monde extérieur, l'art de Jean-Paul Jérôme cherche à retrouver une expression épurée d'un message fondamentalement humaniste. Jérôme affirme même :

Ce n'est pas une technique sans âme...

Mais le REFLET HUMAIN D'UN CONTENU
Une vie...

7/ BELZILE, L. et JAURAN, J.P. JÉRÔME, F. TOUPIN. «Manifeste des Plasticiens», *Site de Artothèque.ca. Le Musée qui s'emporte,* [En ligne], <a href="http://www.artotheque.ca/image/refus.html">http://www.artotheque.ca/image/refus.html</a> (page consultée le 15 juillet 2009). 8/ JÉRÔME, J.P. «Approximation poétique de mon œuvre peinte», Préface à l'exposition *Jean-Paul Jérôme*, du 19 mai au 31 mai 1959. Montréal, La Galerie Denyse Delrue, 1959; cité dans *Jean-Paul Jérôme*. *Les vibrations modernes / The Modernist Vibration*. Catalogue de l'exposition *Jean-Paul Jérôme*. *Les vibrations modernes / The Modernist Vibration*. Rivière-du-Loup, Musée du Bas-Saint-Laurent, 23 juin au 27 octobre 2001. (Textes de Charles Bourget et Guy Bouchard). Rivière-du-Loup, Musée du Bas-Saint-Laurent, 2001, 8.

6 Jean-Paul Jérôme,
Le Miroir verdi, 1983.
Acrylique sur panneau, 38,5 x 26 cm.
Don de M. Pierre Riverin.

© Succession Jean-Paul Jérôme.



C'est en feuilletant des livres d'art que Gisèle Leclerc (née à Québec en 1931) découvre l'Expressionnisme dans les tableaux du peintre norvégien Edvard Munch (1863-1944). De cette découverte, la jeune étudiante d'alors en retient que l'art peut témoigner des plus profondes déchirures de la vie tout comme des plus vives passions. Voilà son programme artistique : dépasser les jeux harmoniques du joli et du décoratif. Depuis lors. Gisèle Leclerc est souvent classée parmi les disciples intellectuels de Munch et plus généralement de l'Expressionnisme allemand du tournant du 20e siècle. Ce ne sont là que des repères, un réflexe courant devant une œuvre d'allure nouvelle que celui de chercher les parentés et ressemblances. L'art de Gisèle Leclerc est authentique et personnel.

La peinture de Gisèle Leclerc en est une de risque et d'audace. L'artiste confie commencer ses tableaux en plaçant quelques taches sur la toile puis se laisser emporter par ce qui se développe en elle pendant qu'elle orchestre les couleurs, tourne la toile vers la gauche, vers la droite ou même tête-bêche, soulignant les profils, les rythmes, amplifiant ou atténuant des harmonies ou des discordances <sup>9</sup>. Gisèle Leclerc est une peintre de l'existentiel. Sa figuration – portraits, personnages et paysages de ville – s'éloigne d'un quelconque réalisme, tant les formes y sont schématisées et intriquées dans des compositions. Ses couleurs éclatent en taches, une gradation de plans successifs s'établit et les personnages couvrent la surface. Les formes massives sont rendues par de

larges applications de couleurs. Tout se passe comme si les visages, semblables à des masques, émergeaient de la couleur. Les personnages flottent, dansent, tournent la tête, se cachent comme si les éléments géométriques étaient leur milieu naturel, leur lieu de vie.

Gisèle Leclerc peint des ambiances, des états d'âme, des fragments d'existence. Son art en est un d'exigence, d'intégrité dans l'infini brouillard des paradoxes et des débats de la vie dont il nous est difficile de se faire une idée juste et définitive. L'artiste s'investit, sans concession ni abdication à la facilité décorative, à la représentation de l'essence intérieure d'une civilisation fragile et aliénée. La condition humaine et la difficulté d'être crèvent les yeux. L'impression est forte. L'expression vigoureuse et intense. Mais il ne faut surtout pas comprendre l'art de Gisèle Leclerc comme un gouffre de désespoir, un maelstrom des sombres angoisses: sa peinture révèle la lumière blottit dans les crevasses de la vie. Cela s'observe dans la sensualité profonde des bleues et des rouges. La volonté de dépassement est la première motivation de l'artiste à s'exprimer de façon aussi existentielle dans un climat expressionniste particulièrement dramatique. Comme l'a dit d'une belle manière Pierre Ouellet dans Ombres convives, «chaque tableau est l'ombre au tableau du monde, où l'être se projette, qui nous fascine, inquiète...<sup>10</sup>». Ce sentiment d'existence pourrait également être associé à ce que le peintre et théoricien de l'art Wassily Kandinsky (Moscou, 1866 - France 1944) appelait la Nécessité intérieure, de laquelle, disait-il, procède le beau.

Figure de proue de la sculpture québécoise et sculpteur de l'art public, Yves Trudeau (né à Montréal en 1930) a consacré sa pensée et ses efforts au développement de l'espace public. J'aime la phrase du poète Gilles Hénault qui, dans une lettre adressée à l'artiste Charles Daudelin, écrivait «qu'une sculpture qui s'élève dans un lieu public est comme l'affirmation impérieuse irrécusable qu'il existe d'autres valeurs que la spéculation sur les terrains et le conditionnement fonctionnel des hommes<sup>11</sup>». Et d'ajouter Louise Déry, pour le poète Hénault «le rapport entre l'art et l'art de vivre prend valeur de fondement lorsqu'il s'agit d'imaginer la cité comme lieu habitable et l'artiste comme acteur essentiel du théâtre urbain<sup>12</sup>».

L'œuvre de la collection de l'Université de Sherbrooke pour la Faculté de droit est le modèle réduit d'une œuvre de l'art public, *Monument Desjardins* (ill. 7) de sa série des *Murs crient*. L'originale, d'un auteur de 9 mètres, fut placée jusqu'en 1995 au Complexe

11/ HÉNAULT, G. «Lettre à Charles Daudelin», Charles Daudelin, Catalogue de l'exposition Charles Daudelin, Montréal, Musée d'art contemporain, 28 mars au 28 avril 1974; Québec, Musée du Québec, 9 mai au 10 juin 1974. (Textes d'Alain Parent et Gilles Hénault), Québec, Musée d'art contemporain, 1974, 9; cité dans DÉRY, L. «Daudelin: l'art dans la ville», Daudelin. Catalogue d'exposition Daudelin. Québec, Musée du Québec, 24 septembre 1997 au 15 février 1998. (Textes de Yves Lacasse, Louise Déry et alii.), Québec, Musée du Québec, 1997, 83.

12/ DÉRY, L. «Daudelin: l'art dans la ville», *Daudelin*. Catalogue d'exposition *Daudelin*. Québec, Musée du Québec, 24 septembre 1997 au 15 février 1998. (Textes de Yves Lacasse, Louise Déry *et alii.*,), Québec, Musée du Québec, 1997, 83.

13/ LETOCHA, L. «Avant propos», Wes Trudeau. Catalogue Yves Trudeau. Montréal, Musée d'art contemporain, du 27 juin au 30 juillet 1978. (Textes de Louise Letocha et Laurent Lamy). Montréal, Gouvernement du Québec, 1987, non paginé.

14/ LAMY, L. «Wes Trudeau», Wes Trudeau Catalogue Wes Trudeau. Montréal, Musée d'art contemporain, du 27 juin au 30 juillet 1978. (Textes de Louise Letocha et Laurent Lamy). Montréal, Gouvernement du Québec, 1987, non paginé. Desjardins à Montréal. Cette œuvre est actuellement installée à Orford.

Yves Trudeau s'est longtemps consacré à sa série *Murs ouverts et fermés* et *Murs crient* qui traduisent sa perception de la sculpture transformant les volumes en des compositions de plans agencés de manière à ce qu'ils circonscrivent l'espace. Ces murs sont des unités de surfaces qui sont articulées en lignes brisées sans être toutes reliées les uns aux autres. Leur agencement et leur suggestion de mouvement dégagent la composition du volume massif et libèrent la forme de son poids. Par des jeux linéaires d'obliques et de verticales qui retiennent l'ombre et la lumière, l'œil perd la référence à des points d'attache précis de la sculpture au sol, la sculpture s'évade ainsi de sa matérialité<sup>13</sup>.

Trudeau a concrétisé dans la matière inorganique des murs-lumière et des murs-cri. Il a gravé sur des pans de métal les mots les plus forts de haine et d'amour, l'art de la rue ignorant le juste milieu: «Libertad», Viet-Nam», «F.L.Q.», «Shalom», «Québec libre», cris burinés dans le métal disent que la sculpture ne saurait spéculer sur l'immuable<sup>14</sup>. Par cette conception qui dégage la forme du volume, le sculpteur constitue un apport formel original à la sculpture québécoise.

### 7. Yves Trudeau.

Maquette Desjardins. *De la série* Les Murs crient, 1974. Aluminium coulé, 76 x 73 cm.



Le grand maître de la couleur qu'était Jean McEwen (Montréal, 1923 – 1999) a fait la part belle à l'aquarelle en maximisant les qualités de ce médium dans ses études de mouvements et de transparences d'une grande subtilité. Il a également fait la part belle à la peinture dans ses recherches de la couleur. Selon l'artiste, «[u]n tableau doit avoir quelque chose à dire chaque fois qu'on le regarde<sup>15</sup>». Les tableaux de McEwen habitent l'œil. Qu'ils soient méditatifs. d'une douceur poétique s'approchant de l'impressionnisme abstrait, ou chargés d'un vigoureux mystère, tant par la couleur que par cette faille qui revient sans cesse diviser le tableau, la sensualité de la matière est toujours perceptible, exigeant une résonance intime chez celui qui regarde (ill. 8). Jean McEwen applique la couleur avec ses mains, éliminant l'intermédiaire, transmettant à la toile l'état intérieur vibratile du moment unique, travaillant par étapes successives, reprenant, corrigeant sans cesse jusqu'à ce qu'il ait tout dit. «Certains moments sont des révélations, les couleurs s'ajoutent, le tableau se fait par enchantement<sup>16</sup>.» C'est cet enchantement qui provoque le choc amoureux devant le tableau. Et c'est ce qui fait que Jean McEwen est devenu un de ces artistes qui font l'orgueil d'un pays.

<sup>15/</sup> Jean Mc Ewen cité dans BIONDI, Jeannette et Claude JANELLE. «Mc Ewen, Jean», *Site Les Prix du Québec*, [En ligne], <a href="http://www.prixduquebec.gouv.qc.ca/recherche/desclaureat.asp?noLaureat=198">http://www.prixduquebec.gouv.qc.ca/recherche/desclaureat.asp?noLaureat=198</a> (consulté le 17 juillet 2009).

<sup>16/</sup> BIONDI et JANELLE. «McEwen, Jean», Site Les Prix du Québec, [En ligne], (consulté le 17 juillet 2009).

<sup>8.</sup> Jean Mc Ewen,
Oranges marges beiges, 1979.
Huile sur toile, 61 x 46 cm.
© Succession Jean McEwen.



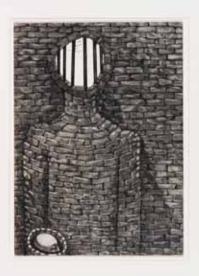
Artiste d'atelier et praticien remarquable, Louis-Pierre Bougie est connu et reconnu pour son travail de gravure exceptionnel et pour sa production abondante. Il est une référence en matière d'estampe. À la fois sombres et lumineux, évoquée par les collages de bandes de papier, ses œuvres sont porteuses d'interrogations existentielles. Dans ses dessins, dans ses collages, dans ses gravures, on suit les péripéties de personnages dialoguant à la surface des œuvres. La Faculté de droit possède une estampe de Louis-Pierre Bougie tandis que la collection de l'Université de Sherbrooke, elle, en possède cinquante-neuf.

9. Louis-Pierre Bougie, Mur, 1976. Graphite. 22,5 x 18,5 cm. Don de Roger Turcotte. © Louis-Pierre Bougie.

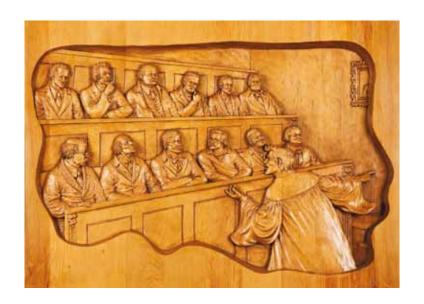
On ne sera pas surpris de voir à la Faculté de droit, le bas relief de Jean-Pierre Cloutier intitulé *Plaidoyer au criminel*, 1976 (ill. 10). Sculpteur de Saint-Jean-Port-Joli, ce bas relief est une commande faite par le professeur Jean Melanson dans le but de représenter une époque où les femmes étaient moins présentes dans la profession. Cela a bien changé et c'est heureux confie le professeur de droit lors d'un entretien qu'il m'a accordé le 18 mai dernier.

10 Jean-Pierre Cloutier,
Plaidoyer au criminel, 1976.
Bois, 86 x 120 x 6 cm.

© Succession Jean Pierre Cloutier.







# L'OFFRE CULTURELLE À L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Depuis 45 ans déjà, l'Université de Sherbrooke collectionne des œuvres d'art contemporain tandis que la Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke présente des expositions en art contemporain et la salle Maurice-O'Bready présente, elle, présente les arts de la scène. L'offre culturelle n'est donc pas un phénomène nouveau à l'Université de Sherbrooke.

La collection d'œuvre d'art rassemble mille quatre cents œuvres d'artistes québécois pour la plupart. À cela s'ajoute le Fonds André-Le-Coz, un fonds de 100 photographies du photographe de plateau et 120,000 négatifs de 700 productions théâtrales présentées au Québec de 1954 à 1995.

Afin de participer à la mission éducative de l'Université, cette collection en est une de prêt d'œuvres d'art. À ce jour, 1000 œuvres sont accrochées, sur trois campus, dans des espaces de circulation, des salles de conférence et de réunion, des bibliothèques et des bureaux du personnel. L'accrochage se fait dans le respect des règles de conservation préventive.

Depuis cinquante-cinq ans, l'Université de Sherbrooke développe une cité universitaire où des chercheurs de tout horizon, culturel et scientifique, partagent les résultats de leurs recherches. Pour reprendre

les propos du professeur Bruno-Marie Béchard, alors qu'il était recteur de l'Université, « l'Université est un lieu unique [...] une étape importante dans chacune de nos vies. Le lieu où il peut se produire des chocs d'idées comme nulle part ailleurs<sup>17</sup>». Le choc des idées dont parle Bruno-Marie Béchard s'applique également au partage avec la collectivité des œuvres d'art.

La présence de l'art contemporain à l'Université de Sherbrooke dépend de l'engagement d'artistes et de collectionneurs qui font don d'œuvres d'art à l'Université. Cette présence de l'art dépend également de l'engagement de personnalités visionnaires comme ce fut le cas pour le professeur Jean Melanson qui a su intégrer l'art contemporain à la Faculté de droit. Chaque œuvre d'art accrochée dans un couloir, un bureau, une bibliothèque, une salle de réunion ou une salle de conférence est un moyen de médiation et de communication des voix de l'expression artistique. Reprenant les propos de Marcel Proust: «Grâce à l'art, au lieu de voir un seul monde, le nôtre, nous le voyons se multiplier...».

### Suzanne Pressé

Historienne d'art Coordonatrice des expositions et de l'animation Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke

<sup>17/</sup> Bruno-Marie Béchard cité dans HALPERN, Sylvie, «Le phénomène Bruno-Marie Béchard», *Commerce*, Vol 104, no 2 (Février 2003), 10, *Site de Commerce*, [En ligne], <a href="http://www.usherbrooke.ca/accueil/fileadmin/sites/accueil/documents/vivre-udes/pdf/phenomene\_bruno-marie\_bechard.pdf">http://www.usherbrooke.ca/accueil/fileadmin/sites/accueil/documents/vivre-udes/pdf/phenomene\_bruno-marie\_bechard.pdf</a> (consulté le 20 juillet).

# Liste des œuvres de la Collection de l'Université de Sherbrooke pour la Faculté de droit

1.	Achim, Normand	6.	Normand Achim	12.	Bergeron, Fernand
	Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke	0.	Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke		Sans titre, 1967- 68
	Vol d'oiseaux A, 1983		Barque coulée sur Dordogne Correze,		Sérigraphie, 1/15
	Photographie		2003		44,5 x 56,5 cm
	51 x 50 cm		Photographie		,,
	Don de M. Normand Achim		22,5 x 34 cm	13.	Bergeron, Fernand
			Achat		et le citadin «W» y entraîna les deux
2.	Achim, Normand				demoiselles presque retraitées, 1970
	Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke	7.	Normand Achim		Linogravure, 2/23
	Vol d'oiseaux Z, 1983		Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke		71 x 53 cm
	Photographie		Contre-jour à Laroquebroue		
	51 x 50 cm		Auvergne, 2003	14.	Bergeron, Fernand
	Don de M. Normand Achim		Photographie		Un jour de Pâques après
			26,5 x 27 cm		le Roast Beef, 1970
3.	Achim, Normand		Achat		Lithographie, 4/15
	Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke	8.	Ayot, Pierre		50,8 x 64,7 cm
	Ex-Cathedra, 1990		Montréal, 1943 - 1995		
	Photographie,		Échange postal, 1965	15.	Bergeron, Fernand
	37 x 47 cm		Eau-forte, 9/10		Une mauvaise année, 1970
	Don de M. Normand Achim		63,5 x 42 cm		Linogravure, 7/24
		9.	Bellefleur, Léon		55,4 x 66 cm
4.	Normand Achim		Montréal, 1910 - 2007		
	Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke		Sortilèges étoiles, 1961	16.	Bergeron, Fernand
La	issez venir à moi les petits enfants, 1990		Lithographie, 20/25		À vendre ou à louer. Tel 1234,
	Photographie		47 x 36 cm		non daté
	33 x 48,5 cm				Sérigraphie, 2/18
	Don de M. Normand Achim	10.	Bellefleur, Léon		73 x 57,5 cm
			Montréal, 1910 - 2007		
5.	Achim, Normand		Les Toundras, 1968	17.	Bolduc, David
	Né à Montréal, 1948, vit à Sherbrooke		Lithographie, 11/27		Né à Toronto en 1945
	Vertige sur canal, 1990		45 x 56 cm		<i>Gopal,</i> 1973-78
	Photographie				Huile sur toile
	35,5 x 48,5 cm	11.	Bellefleur, Léon		178 x 157,5 cm
	Don de M. Normand Achim		Montréal, 1910 - 2007		Don de Mme Véronique Riverin
			Sans titre, 1969		
			Gouache sur papier		
			43,5 x 58 cm		
			Achat		

18.	Bougie, Louis-Pierre Né à Trois-Rivières en 1946 <i>Mur</i> (Diptyque), 1981 Graphite sur carton 2 (25,5 x 18,5 cm)	24.	Cantieni, Graham Né en Australie en 1938 <i>Orionis 17,</i> 1971 Acrylique sur toile 259 x 259 cm	30.	Cuerrier Hébert, Marie Vit et travaille dans les Cantons-de-l'Est Naiade, 1991 Huile et acrylique sur toile
	Don de M. Roger Turcotte		Don de M. Graham Cantieni		137 x 102,5 cm Don de Mme Marie Cuerrier Hébert
19.	Bruno, Kitty	25.	Cantieni, Graham		Don de Mine Mane Oderner Flebert
	Née à Montréal en 1929		Né en Australie en 1938	31.	Dali, Salvador
	Cœur d'orange, 1966		Peinture à gomme réservée, 1978		Espagne, 1904-1889
	Eau-forte, 70/75		Encre sur papier,		Leonard Da Vinci, non daté
	40,5 x 32 cm		73 x 52,5 cm		Pointe sècle, 88/150
			Don de M. Graham Cantieni		38,5 x 28,5 cm
20.	Bruno, Kitty				
	Née à Montréal en 1929	26.	Cantieni, Graham	32.	Dumouchel, Albert
	Aquarium, 1969		Né en Australie en 1938		Bellerive, 1916-Saint-Antoine-
	Eau-forte, 26/75		Polyphonie 6, 1976		sur-Richelieu, 1971
	32,5 x 50 cm		Estampe, 76/336		Le Parc de Cintra, 1959
			57,5 x 60 cm		Lithographie, 16/22
21.	Bruno, Kitty				38,5 x 53,5 cm
	Née à Montréal en 1929	27.	Cloutier, Jean-Pierre		
	Chiens, 1969		Saint-Jean-Port-Joli	33.	Dumouchel, Albert
	Eau-forte, 26/75		Plaidoyer au criminel, 1976		Bellerive, 1916-Saint-Antoine-
	49,5 x 32,5 cm		Bois		sur-Richelieu, 1971
			86 x 120 x 6 cm		ĽÉcho no 1, 1961
22.	Bruno, Kitty				Eau-forte, 10/12
	Née à Montréal en 1929	28.	Cloutier, Jean-Pierre		45,5 x 27,5 cm
	<i>L'hiver,</i> 1978		Saint-Jean-Port-Joli		Don de M. Roland Pichet
	Eau-forte et pointe-sèche, E.A. 1/8		Themis, non daté (avant 1978)		
	47 x 62,5 cm		Bois	34.	Fortier, Michel
			108 x 63,5 x 7 cm		Né à Montréal en 1943
23.	Cantieni, Graham				Teuf-Teuf Club(A), 1968
	Né en Australie en 1938	29.	Cognée, Philippe		Sérigraphie, 15/50
	<i>Orionis 16,</i> 1971		Né à Nantes en 1957		77, 5 x 53 cm
	Acrylique sur toile		Sans titre, 1987		
	259 x 259 cm		Encaustique sur toile et sur	35.	Fortier, Michel
	Don de M. Graham Cantieni		bois sculpté		Né à Montréal en 1943
			150 x 150 x 17 cm		Teuf-Teuf Club(B), 1968
			Don de M. Michel Cormier		Sérigraphie, E 15/50
					77, 5 x 53 cm

36.	Fortier, Michel	43.	Giguère, Roland	49.	Gnass, Peter
	Né à Montréal en 1943		Montréal, 1920 - 2003		Né en Allemagne en 1936,
	Teuf-Teuf Club(E), 1968		Les Astres avalés, 1970		vit à Montréal et en France
	Sérigraphie, E 15/50		Sérigraphie, 5/20		Femme, 1961
	77, 5 x 53 cm		51,5 x 33 cm		Eau-forte, 5/7
		44.	Giguère, Roland		33 x 25 cm
37.	Fortier, Michel		Montréal, 1920 - 2003		Don de M. Roland Pichet
	Né à Montréal en 1943		Cherchez l'oiseau, 1970		
	Teuf-Teuf Club(I), 1968		Sérigraphie, 6/20	50.	Guitet, James
	Sérigraphie, 15/50		48 x 31,5 cm		Né à Nantes en 1925
	78 x 53 cm				Composition, 1968
		45.	Giguère, Roland		Eau-forte, 66/119
38.	Garneau, Marc		Montréal, 1920 - 2003		49 x 37 cm
	Né à Thetford-Mines en 1956		Nébuleuse, 1970		
	Le Fou du roi, 1985		Sérigraphie, 9/30	51.	Hopkins, Tom
	Acrylique sur toile		46 x 43,5 cm		Né à Halifax en 1944, vit à Montréal
	163 x 119 cm				Horse and Whell #3, 1992
	Don de Mme Mireille Lehoux	46.	Giguère, Roland		Huile sur toile
			Montréal, 1920 - 2003		175 x 126,5 cm
39.	Garneau, Marc		Nouvelle pleiade, 1970		Don de Tom Hopkins
	Né à Thetford-Mines en 1956		Sérigraphie, 9/30		
	Port ESP. no 95, 1985		54,5 x 50 cm	52.	Hurtubise, Jacques
	Collage, fusain, acrylique sur papier				Né à Montréal en 1939, vit en
	76 x 55 cm	47.	Giguère, Roland		Nouvelle-Écosse
	Don de Mme Lise Bissonnette		Montréal, 1920 - 2003		<i>MIMI,</i> 1970
			Qui s'étale en vous, 1970		Sérigraphie, 16/150
40.	Gersovitz, Sarah Valerie		Huile sur toile		60 x 49 cm
	Montréal, 1920 - 2007		93 x 71 cm	53.	Jérôme, Jean-Paul
	Daredevils, 1995		Achat		Montréal, 1928-2001
	Techniques multiples sur toile				Le Miroir verdi, 1983
	78 x 96,5 cm	48.	Giguère, Roland		Acrylique sur panneau
	Don de Mme Sarah Valerie Gersovitz		Montréal, 1920 - 2003		38,5 x 26 cm
41.	Gersovitz, Sarah Valerie		Soleil en maison, 1970		Don de M. Pierre Riverin
	Montréal, 1920 - 2007		Sérigraphie, 9/20		
	Benchwarning, non daté		51,5 x 33,5 cm	54.	Jérôme, Jean-Paul
	Crayons de couleur sur papier		Don de Dr. Jean de Marjerie		Montréal, 1928-2001
	52 x 71,5 cm				Ovale vert, 1983
					Acrylique sur panneau
42.	Gersovitz, Sarah Valerie				35,5 x 25,5 cm
	Montréal, 1920 - 2007				Don de M. Pierre Riverin
	The Connoisseurs, non daté				
	Sérigraphie, 4/50				

63 x 44 cm

55.	Lacroix, Richard Né à Montréal en 1939, vit à Montréal <i>Malijai</i> , 1963 Eau-forte, 36/50 75 x 55,5 cm	62.	Lacroix, Richard Né à Montréal en 1939 <i>Chrystal</i> , 1970 Sérigraphie, 44/100 22 x 21,5 cm	68.	Malenfant, Nicole Vit et travaille à Québec Et houste! La langouste!, 1978 Eau-forte, 5/19 45 x 27 cm
56.	Lacroix, Richard Né à Montréal en 1939 <i>Polykipé VII</i> , 1963	63.	Lacroix, Richard Né à Montréal en 1939 <i>Key 4,</i> 1975	69.	Mc Ewen, Jean Montréal, 1923 – 1999 Oranges marges beiges, 1979
	Eau-forte, 66,5 x 51 cm		Eau-forte, 51/100 49 x 46,6 cm		Huile sur toile 61 x 46 cm
			Don de Mme Nicole Robillard	70.	Mc Ewen, Jean
57.	Lacroix, Richard Né à Montréal en 1939		et M. Brian Arthurs		Montréal, 1923 – 1999 <i>Cantate des colonnes</i>
	La Mousson, 1963	64.	Lacroix, Richard		(Jardins des grenades) 1994-95
	Eau-forte, 18/20		Né à Montréal en 1939		Huile sur toile
	42 x 44 cm		<i>La Marsa,</i> 1978		193 x 305 cm
EO	Lagrain, Diaband		Eau-forte, 27/100		Don de M. Jean Mc Ewen
58.	Lacroix, Richard Né à Montréal en 1939		68 x 65,5 cm	71.	Mc Ewen, Jean
	Atlantide, 1970	65.	Lafleur, Claude	71.	Montréal, 1923 – 1999
	Gravure sur bois, 44/100	00.	Né en 1929		Cantate des colonnes
	22,5 x 21,5 cm		Sans titre, 1978		(Le Jet d'eau), 1993-96
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Sérigraphie		Huile sur toile
59.	Lacroix, Richard		76,5 x 44,5 cm		193 x 305 cm
	Né à Montréal en 1939		Don de M. Michel Poirier		Don de M. Jean Mc Ewen
	Hyderabad, 1970				
	Gravure sur bois, 44/100	66.	Leclerc, Gisèle	72.	Milburne, Marylin
	22,5 x 21,5 cm		Née à Québec en 1931		Duchenes- P.D.A. no1, 1981
			Récupération à plein temps		Encre sur papier,
60.	Lacroix, Richard		(Récupération savoir ou ne pas savoir),		60 x 82 cm
	Né à Montréal en 1939		1987-88		Don de Mme Marylin Milburne
	Nuit, 1970		Huile sur toile	70	A 4:
	Gravure sur bois, 44/100		22 x 91 cm.	73.	Miro, Joan
	22,5 x 21,5 cm	67.	Leroux-Guillaume, Janine		Espagne, 1893-1983 Sans titre, non daté (?)
61.	Lacroix, Richard	07.	Née à Saint-Hermas en 1927		Lithographie, 173/300
UI.	Né à Montréal en 1939		Rouge de nuit, 1965		45 x 83 cm
	Salamatan, 1970		Gravure sur bois, 33/35		40 X 00 GIII
	Gravure sur bois, 44/100		25 x 31 cm		
	22,5 x 21,5 cm		Don de M. Gilles Daigneault		

74.	Monptetit, André	81.	Riopelle, Jean Paul	87.	Smith, Michael
	Nada, 1971		Montréal, 1923		Né en Angleterre en 1951
	Sérigraphie, 12/100		- Île aux Grues, 2002		Asylun, 1994
	66,5 x 61,5 cm		Album 67 (N0 11).		Acrylique sur toile
			1967		198 x 236 cm
75.	Monptetit, André		Lithographie sur papier		Don de M. Michael Smith
	Mêles-toi de ce qui te regarde, 1974		Vélin d'Arches, 57/75		
	Sérigraphie, 6/90		39 x 79 cm	88.	Sorenson, David
	72 x 50,5 cm				Né à Vancouver en 1937
	Don de Mme Lise Bissonnette	82.	Ristdevt-Handerek, Milly		Camina (Center line seri. 1981),
			Né en Colombie-Britanique en 1942		1980-81
76.	Pellan, Alfred		Devil Blues, 1979		Huile sur toile
	Québec, 1906 - Laval, 1988		Acrylique sur toile		188 x 152,5 cm
	Éléments, 1968		198 x 198 cm		Don de M. Michel Poirier
	Sérigraphie, 2/100				
	66 x 51 cm	83.	Rousseau, Albert	89.	Steinhouse, Tobie
			1908-1982		Née à Montréal en 1925
77.	Pellan, Alfred		Sans titre, 1974		The Edge of Day, 1971
	Québec, 1906 - Laval, 1988		Aquarelle sur papier		Eau forte, E.A. 11/75
	<i>Olivia,</i> 1971		37,5 x 44,5 cm		44 x 62,5 cm
	Sérigraphie, 2/100				
	58,5 x 45 cm	84.	Sancey, Didier	90.	Steinhouse, Tobie
			Né à Chartres en 1952		Née à Montréal en 1925
78.	Pellan, Alfred		Résonnance. Opus 90, 1991		Rêverie – fin octobre, 1978
	Québec, 1906 - Laval, 1988		Acrylique sur toile		Eau forte, E.A. 8/10
	<i>Soldat,</i> 1971		162 x 199,5 cm		56 x 75,5 cm
	Sérigraphie, 2/100		Don de M. Pierre Riverin		
	58,5 x 45 cm			91.	Steinhouse, Tobie
		85.	Saunier, Hector		Née à Montréal en 1925
79.	Pellan, Alfred		Né en 1936		Réverbérations, non daté ????
	Québec, 1906 - Laval, 1988		Hight Noon, 1969		Eau forte, 4/75
	Le 15 juin 1937, non daté ?????		Eau-forte, 16/75		53,5 x 34 cm
	Sérigraphie, non numéroté		49,5 x 59,5 cm		
	96,5 x 66,5 cm			92.	Tétreault, Pierre-Léon
		86.	Savoie, Robert		Né à Granby en 1947
80.	Poliakoff, Serge		Né à Québec en 1939		Vibratile square dance pour
	Russie, 1900 - 1969		Bois nocturne, 1964		chatouillement en forme de, 1969
	Eau, non daté		Eau forte, 3/30		Sérigraphie, 34/100
	Lithographie, non numérotée		43 x 35 cm		51 x 66 cm
	48 x 69 cm		Don de Mme Anna		
			et M. Maurice Dion		

93.	Traquandi, Gérard	99.	Vazan, Bill
	Né en France en 1952		Né à Toronto en 1933
	Sans titre, 1986		Globe+Stand- Copenhagen Globe
	Techniques multiples sur toile		( <i>Denmark</i> ) 1982
	80 x 80cm		Photographie
	Don de M. Denis Boutin		34,5 x 41 cm
			Don de M. Bruno Mastropasqua
94.	Tremblay, Gérard		
	Né à Les Éboulements en 1928	100.	Vazan, Bill
	Monnaie # 4, 1970		Né à Toronto en 1933
	Eau forte, 10/10		Grid – Shibagau Shard (Dream Side),
	32 x 24,5 cm		1989
			Photographie
95.	Trudeau, Yves		28,5 x 33 cm
	Né à Montréal en 1930		Don de M. Bill Vazan
	Maquette Desjardins de la série		
	Les Murs crient, 1974	101.	Vazan, Bill
	Aluminium coulé		Né à Toronto en 1933
	76 x 73 x 54 cm		Norse Globe – Newfoundland, 1990
			Photographie
96.	Vazan, Bill		31 x 28,5 cm
	Né à Toronto en 1933		Don de M. Bill Vazan
	Mosque Citadel Sky Globe		
	– Cairo Egypt, 1978	102.	Vazan, Bill
	Photographie		Né à Toronto en 1933
	30,5 x 28,5 cm		3 Chedis (Thailand), 1994
	Don de M. Bill Vazan		Photographie
			29 x 30,5 cm
97.	Vazan, Bill		Don de M. Bruno Mastropasqua
	Né à Toronto en 1933		
	Eastern World, no 2	103.	Vazan, Bill
	(Montreal Refinery), 1979		Né à Toronto en 1933
	Photographie		Early Airplanes in Science Museum,
	29 x 28,5 cm		London, England, 1995
	Don de M. Bruno Mastropasqua		Photographie
			30,5 x 33 cm
98.	Vazan, Bill		Don de M. Bill Vazan
	Né à Toronto en 1933		
	Dublin Bridge Globe – Ireland, 1982	104.	Wainwright, Barry
	Photographie		Né en 1935
	31 x 29 cm		Scorpio, 1966
	Don de M. Bill Vazan		Eau forte, 3/100
			42 x 41,5 cm

## Liste des ouvrages cités

BELZILE, Louis et JAURAN, Jean-Paul JÉRÔME, Fernand TOUPIN. «Manifeste des Plasticiens», *Site de Artothèque.ca. Le Musée qui s'emporte*, [En ligne], <a href="http://www.artotheque.ca/image/refus.html">http://www.artotheque.ca/image/refus.html</a> (page consultée le 15 juillet 2009).

BIONDI, Jeannette et Claude JANELLE. «Mc Ewen, Jean», *Site Les Prix du Québec*, [En ligne], <a href="http://www.prixduquebec.gouv.gc.ca/recherche/desclaureat.asp?noLaureat=198">http://www.prixduquebec.gouv.gc.ca/recherche/desclaureat.asp?noLaureat=198</a> (consulté le 17 juillet 2009).

BORDUAS, Paul-Émile. «Refus global», Site de Artothèque.ca. Le Musée qui s'emporte, [En ligne], <a href="http://www.artotheque.ca/image/refus.html">http://www.artotheque.ca/image/refus.html</a> (page consultée le 15 juillet 2009).

DÉRY, Louise. «Daudelin: l'art dans la ville», *Daudelin*. Catalogue d'exposition *Daudelin*. Québec, Musée du Québec, 24 septembre 1997 au 15 février 1998. (Textes de Yves Lacasse, Louise Déry *et alii*.), Québec, Musée du Québec, 1997, 81-105.

HALPERN, Sylvie, «Le phénomène Bruno-Marie Béchard», Com-merce, Vol 104, no 2 (Février 2003), 10, Site de Commerce, [En ligne], <a href="http://www.usherbrooke.ca/accueil/fileadmin/sites/accueil/documents/vivre-udes/pdf/phenomene\_bruno-marie\_bechard.pdf">http://www.usherbrooke.ca/accueil/fileadmin/sites/accueil/documents/vivre-udes/pdf/phenomene\_bruno-marie\_bechard.pdf</a> (consulté)

HÉNAULT, Gilles. «Lettre à Charles Daudelin», *Charles Daudelin*, Catalogue de l'exposition *Charles Daudelin*, Montréal, Musée d'art contemporain, 28 mars au 28 avril 1974; Québec, Musée du Québec, 9 mai au 10 juin 1974. (Textes d'Alain Parent et Gilles Hénault), Québec, Musée d'art contemporain, 1974.

Impressions sur l'humain. La collection d'estampes Freda et Irwin Browns / Impressions of Humanity. The Freda and Irwin Browns Collection of Master Prints. Catalogue d'exposition Impressions sur l'humain. La collection d'estampes Freda et Irwin Browns / Impressions of Humanity. The Freda and Irwin Browns Collection of Master Prints. Montréal, Musée des beaux-arts de Montréal, 17 janvier au 22 avril 2007. (Textes de Hilliard T. Goldfarb, Nathalie Blondil et alii.,) Canada, Musée des beaux-arts de Montréal, 2007.

Jean-Paul Jérôme. Les vibrations modernes / The Modernist Vibrations. Catalogue de l'exposition Jean-Paul Jérôme. Les vibrations modernes / The Modernist Vibration. Rivière-du-Loup, Musée du Bas-Saint-Laurent, 23 juin au 27 octobre 2001. (Textes de Charles Bourget et Guy Bouchard). Rivière-du-Loup, Musée du Bas-Saint-Laurent. 2001.

JÉRÔME, Jean-Paul. «Approximation poétique de mon œuvre peinte», Préface à l'exposition *Jean-Paul Jérôme*, du 19 mai au 31 mai 1959. Montréal. La Galerie Denvse Delrue. 1959.

LAMY, Laurent. «Yves Trudeau», *Wes Trudeau*. Catalogue *Wes Trudeau*. Montréal, Musée d'art contemporain, du 27 juin au 30 juillet 1978. (Textes de Louise Letocha et Laurent Lamy). Montréal, Gouvernement du Québec, 1987.

LETOCHA, Louise. «Avant propos», *Wes Trudeau*. Catalogue *Wes Trudeau*. Montréal, Musée d'art contemporain, du 27 juin au 30 juillet 1978. (Textes de Louise Letocha et Laurent Lamy). Montréal, Gouvernement du Québec, 1987.

LÉVY, Bernard. «Avec l'artiste dans son atelier», *Vie des arts* (Montréal), no 153 (Hiver 1993). Dossier non paginé.

OUELLET, Pierre. Ombres convives : l'art, la poésie, leur drame, leur comédie, Saint-Hippolyte, Édition du Noroît, 1997.

TONNANCOUR, Jacques de. «Prisme d'Yeux», *Site de Artothèque.* ca. Le Musée qui s'emporte, [En ligne], <a href="http://www.artotheque.ca/image/refus.html">http://www.artotheque.ca/image/refus.html</a> (page consultée le 15 juillet 2009).

Direction de projet : Angèle Carrière, directice admisnistrative

de la faculté de droit

Recherche: Suzanne Pressé

Textes: Daniel Proulx, Marie-France Bureau et Suzanne Presssé

Photographie : François Lafrance
Lecture du manuscrit : À compléter
Conception graphique : Christian Audet

Montage graphique : GRAPHISME Sylvie Couture

Impression: MJB Litho

La Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke remercie les artistes, leurs représentants et leurs ayants droit de l'autorisation de reproduire des œuvres. La Faculté de droit a tenté de retrouver tous les détenteurs de droits de reproduction des œuvres de cette publication. Toute personne possédant d'autres informations est priée d'en avertir l'auteure à Galerie@USherbrooke.ca

Tous droits réservés. La reproduction d'un extrait de ce catalogue sans le consentement du propriétaire constitue une contrefaçon sanctionnée par la Loi sur le droit d'auteur, chapitre C-30, S.R.C., 1970. Site de la Faculté de droit www.USherbrooke.ca/droit

ISBN - À compléter

Dépôt légal – 3e trimestre 2010

Bibliothèque et Archives nationales du Québec



